

faliti ▶ fa'lit -'līm a. ⟨-; fa'lijū -'ļa -ə, mn. -'lilē ita.⟩ **1.** *zgrešiti a* |pri streljanju ne zadeti|: p'rā:zŋ 'gō:l ja fa'lijū **b** |pri premikanju ne videti|: a sę ū'rā:te fa'lijā? **2.** star. f. česa primanjkovati česa, manjkati česa |ne biti v zadostni meri|: ne 'ta:ūžənt 'mā:rk jəm ja fa'lijā | ⇒ FALJEN | k 1 ZGREŠITI; k 2 ⇒ MENJKATI | Plet.

faljen ▶ fa'lie:n -a -ə prid. ⟨rod. ed. m. sp. -ŋga, daj. ed. m. sp. -n'mə⟩ **1.** redk. *okvarjen, poškodovan, defekten*: 'tistole d'rie:və ja fa'lie:mə ▪ 'žuč ja fa'lie:ma ▪ tə falie:nə 'kō:rpčə pa ūk'ra:j 'va:ržmə **2.** slabš., nov. *omejen, neuemen*: 'tō: ja pa 're:s nę fa'lie:n 'tjip | k 1 ⇒ FRDERBAN; k 2 ⇒ NEUMEN | Plet.

falot ▶ fa'lot -a m živ. ⟨⟩ slabš. *slab, malo-priden človek*: 'f'rənce ja fa'lot | | + falš ⇒ FAVŠ

falten ▶ fā:ltŋ -tna m ⟨im. mn. -t'ne⟩ *Kr, Ko guba* |pri namernem zapognjenju tkanine|: uc'p'rē:dę 'mā:m na 'kiklę t'ri fā:lt'ne na'rē:te | | FALD, FALDEN | Plet.

familija ▶ fa'milēja -a (in -li-) ž ⟨rod. mn. -li⟩ *družina a* |zakonski par z otroki|: z 'vé:lke fa'milēja 'ja: **b** |leden od zakoncev in otroci|: »fa'milējə 'mā: 'duo:mę,« sŋ 'rē:ku, »pəg'lē:dęte 'na:ŋga n'mā:žə« | | DRUŽINA | +

fangelj ▶ fā:ŋgəl -na m ⟨⟩ *zidarska zajemalka* | | Plet.

fangljica ▶ fā:ŋgəlca -e z ⟨⟩ *Bo* star., redk. *okrogla, proti dnu ožja posoda za kuhanje*: 'fā:ŋgəlca 'mā: 'ruo:čək pa nę 'pō:d'rugę 'ljitr d'rž'i | | Plet.

fant ipd. ⇒ POB ipd.

fantazija ▶ fanta'zija -a z ⟨⟩ nš *domišljija* |kombiniranje misli in predstav ali sposobnost zanj|: u fanta'zije sę prac'ta:ulęm, 'kək ja b'žə ▪ 'mā: pa 're:s fanta'zije! | | DOMIŠLIJA | +

fantilček ▶ fan'tilčək -čka ⟨⟩ *ventil zračnice*: fan'tilčək ja s'pus't'u ▪ 'miličarjə sə 'ka: fan'tilčke pəb'ra:lę, čə pŋ pę'cikəlne 'žučə 'nisę 'jəm'ō | | FENTILČEK | Plet.

fantovščina ⇒ SLOVA

fara ▶ fā:ra -a z ⟨⟩ *župnija* |upravna enota|: 'mi s'pā:dəmə pəd ra'čičkə fā:re | | ŽUPNIJA | +

faracajg ▶ fara'ca:jg -ga (in 'fa:-; in 'fā:-) m ⟨⟩ *vžigalnik* |priprava za prižiganje (cigaret)|: 'fā:ra'ca:jg sŋ čas 'xišə 'va:rgu ▪ 'čā:s' ja b'žə t'rē:bę ū fara'ca:jg 'dat 'kāmənčək pa 'bā:tə pa 'tā:xt pa ben'cin ▪ fā:ra'ca:jg na ben-

'cin (: p'lin) ▪ fara'ca:jg za p'lin (*priprava za prižiganje plina za kuhanje*) ▪ u 'a:ytə ja ben'cina ša za fara'ca:jg 'mō:rat (*v avtu je še zelo malo benci-na*) | | FAJERCAJG, FOGA | Plet.

faran ▶ fa'rā:n -a m živ. ⟨⟩ *župljan, faran*: 'ja:s_ŋ 'tələ fa'rā:n - 'vəčəm 'bęt u pəkə'pā:n 'š'mā:rt'ne | | farman | +

farba ▶ fā:rba -e z ⟨⟩ *barva* **1.** |lastnost predmeta|: 'ča:rna fā:rba ▪ 'tə sə pa ū'se: 'fā:rbe z'mę:šəne ▪ ta ūb'le:ka ja pa xədr'le:jsas'te fā:rbe ▪ fā:rbe se 'tjē:pējə (*se ne ujemajo*) ▪ 'čud'ne fā:rbe ja tə mje:sə **2.** |naravna obarvanost kože, obraz|: 'kā:ke 'fest fā:rbe 'sę! ▪ na 'mō:rjə sę pa n'mā:žə 'fā:rbe də'bija, 'ə? **3.** |sredstvo|: pŋ 'nje:sę tə zę'ljie:nə fā:rbe (*tj. izmed več različnih barv, ki so na voljo*) ▪ fā:rba za 'ja:jce (fā:rbat) **4.** |igralne karte kralj, kraljica in fant|: 'sā:mə fā:rbe sŋ 'duo:b'u | | k 1-3 BARVA | Plet.

farbast ▶ fā:rbast -a -ə prid. ⟨rod. ed. m. sp. -s'tęga in -z'd'ga, daj. ed. m. sp. -s'tęmə in -s't'mə⟩ **1.** *barven*: fā:rbast_ 'ra:k **2.** *barvast* |drugačne barve, kot jo ima navadno|: fā:rbast pa'pēr **3.** *pisan*: u 'kā:kęx fā:rbas'tęx 'čot:tex 'xō:dę ūb'le:čana! | | BARVAST; k 1 ⇒ BARVEN; k 3 ⇒ PISAN | Plet.

farbati ▶ fā:rbat -əm nd. ⟨⟩ **1.** f. kaj *barvati kaj* |prepajati, pokrivati z barvo|: 'čot:te smə fā:rbalę, da 'nišmə blę 'ta:g ū'tō:žnə ūb'le:čanę **2.** *povzročati obarvanost*: g'rō:zdjə 're:z_ 'ō:rə, 'nje: da bę 'ka: 'tak se fā:rbalə ▪ 'lis't'jə se fā:rbā **3.** čustv., nov. *zardevati* (*od sramu*): za'kā: pa fā:rbəš? **4.** čustv. f. *koga lagati komu*: 'sę: me 'ni t're:ba fā:rbat ▪ t'ri 'lę:te jə ja fā:rbə, da jə 'mā: 'ra:t **5.** *dajati slabe karte*: 'nje: fā:rbat, 'ā:sa 'va:ržə, čə ga 'mā:š | | k 1-2 BARVATI; k 4 ⇒ LEGATI SE | SSKJ

▶ **farban** ▶ fā:rbən -a -ə prid. ⟨rod. ed. m. sp. -ŋga, daj. ed. m. sp. -n'mə⟩ redk. *barvan* |< FARBATI 1|: k'lo:p ja b'žā: na f'rišne fā:rbəna | | ⇒ PREFARBAN | Plet.

farben ▶ fā:rbən -bna -ə prid. ⟨rod. ed. m. sp. -bnęga⟩ *barven*: fā:rbnę s'vinčnękę (*barvice*; | | BARVICA) | | ⇒ BARVEN | Plet.

farbenbliint ▶ fā:rbənb'liint -- -- povdk. ⟨⟩ *barvno slep, slep za barve*: a sę 'ti fā:rbənb'liind_ 'a na 'vidęž, da ja 'tō:le p'žā:və? | | Plet.

farbica ▶ fā:rbęca (in -bi-) [-e ([in -bice) z ⟨⟩ **1.** mn. *barvice*: 'tę:mpera